Porównanie tłumaczeń Łukasza 10:33

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Samarytanin zaś pewien podróżując przyszedł według niego i zobaczywszy go ulitował się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Natomiast pewien Samarytanin,\* podróżując, przechodził obok niego i gdy go zobaczył, zlitował się.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Samarytanin zaś pewien podróżując szedł wedle niego i zobaczywszy ulitował się, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Samarytanin zaś pewien podróżując przyszedł według niego i zobaczywszy go ulitował się |

1. 1) <x>470 10:5</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 9:36</x>; <x>470 14:14</x>; <x>470 15:32</x>; <x>470 20:34</x>; <x>480 1:41</x> [↑](#footnote-ref-3)